

CÔNG TY CỔ PHẦN
VINACAFÉ BIÊN HÒA

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: ...~~32~~.../2026/CV-VCF

Đồng Nai, ngày 11 tháng 03 năm 2026

V/v bổ sung nhãn sản phẩm

Kính gửi: Sở Nông nghiệp và Môi trường tỉnh Đồng Nai

Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa trân trọng gửi lời cảm ơn đến sự hỗ trợ của Quý cơ quan trong thời gian qua.

Công ty chúng tôi là doanh nghiệp kinh doanh sản phẩm Cà phê hòa tan Vinacafé Special theo Bản tự công bố sản phẩm số 020/VCF/2024 (“TCB”) và công văn số 54/2024/CV-VCF, công văn số 124/2025/CV-VCF đã được Công ty hoàn tất thủ tục công bố theo trình tự tại Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP hướng dẫn Luật An toàn thực phẩm.

Bằng văn bản này, theo Khoản 4 Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP, Công ty xin thông báo bổ sung các mẫu nhãn sản phẩm như sau:

- Mẫu nhãn gói, Khối lượng tịnh: 17 g, có cập nhật nội dung tiếng Anh vào bảng giá trị dinh dưỡng, cập nhật địa chỉ công ty thành “Lô đất số C.I.III – 3+5+7, Khu công nghiệp Long Thành, Xã An Phước, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam” và điều chỉnh thông tin “Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu. Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorised.” thành “Đáp ứng quy định Việt Nam. Không phù hợp để thương mại ở các quốc gia có quy định phụ gia, an toàn thực phẩm khác với Việt Nam”.
- Mẫu nhãn hộp, Khối lượng tịnh: 306 g (18 gói x 17 g), có cập nhật nội dung tiếng Anh vào bảng giá trị dinh dưỡng, cập nhật địa chỉ công ty thành “Lô đất số C.I.III – 3+5+7, Khu công nghiệp Long Thành, Xã An Phước, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam” và điều chỉnh thông tin “Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu. Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorised.” thành “Đáp ứng quy định Việt Nam. Không phù hợp để thương mại ở các quốc gia có quy định phụ gia, an toàn thực phẩm khác với Việt Nam”.
- Mẫu nhãn thùng, Khối lượng tịnh: 7,344 kg (24 hộp x 18 gói x 17 g), có cập nhật màu sắc, thiết kế, cập nhật địa chỉ công ty thành “Lô đất số C.I.III – 3+5+7, Khu công nghiệp Long Thành, Xã An Phước, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam” và điều chỉnh thông tin “Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu. Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorised.” thành “Đáp ứng



Handwritten signature and initials in blue ink.

quy định Việt Nam. Không phù hợp để thương mại ở các quốc gia có quy định
phụ gia, an toàn thực phẩm khác với Việt Nam”

Công ty cam kết chất lượng sản phẩm và các thông tin: tên sản phẩm, xuất xứ, thành
phần cấu tạo giữ nguyên không đổi với thông tin đã công bố. Đính kèm là các mẫu nhãn bổ
sung.

Chân thành cảm ơn Quý cơ quan hỗ trợ tiếp nhận và lưu trữ thông tin sản phẩm, tạo điều
kiện cho Công ty sản xuất kinh doanh phục vụ người tiêu dùng.

Trân trọng.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu R&D, VT.



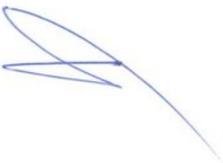
Nguyễn Phước Hậu.



Handwritten initials or marks at the bottom right corner.

TRA
...năm 2016
in R&D

TRÊN NỘI DUNG
CHỮA ĐỀ A...
BY MEOW 34

Trần Kiệt Lanh	Trần Thiện Phương	Trần Dương	Phạm Thị Diu Hiền
			
Chương Thảo My	Đoàn Minh Phong	Nguyễn Xuân Khánh	Huyền Công Hoàn
			





18
GÓI
**BẬT
Ý
TƯỚNG**

CÀ PHÊ HOÀ TAN VINACAFÉ SPECIAL



Khối lượng tịnh: 306 g (18 gói x 17 g)
Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm.

BGHF00273 → Mã kiểm soát nội bộ có thể thay đổi theo nhu cầu quản lý nhãn

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

Độ ẩm không quá 5 %. Hàm lượng caffeine tối thiểu 0,3 %

Hướng dẫn sử dụng:



Dùng nóng: Hòa tan 1 gói sản phẩm với 70 ml nước nóng, khuấy đều và thưởng thức



Dùng lạnh: Hòa tan 2 gói sản phẩm với 60 ml nước nóng, khuấy đều, cho thêm đá và thưởng thức
Tùy chỉnh lượng gói (hoặc lượng nước) theo sở thích cà phê đậm nhạt của bạn

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh

Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa và đậu nành

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì

Hạn sử dụng (HSD): 18 tháng kể từ ngày sản xuất

Đáp ứng quy định Việt Nam. Không phù hợp để thương mại ở các quốc gia có quy định phụ gia, an toàn thực phẩm khác với Việt Nam.



Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Địa chỉ số C.I.III - 3+5+7, Khu Công nghiệp Long Thành, Xã An Phước, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Sản xuất tại Việt Nam Tư vấn khách hàng: 1800 6068

Sản xuất theo số TCCS 22:2024/BH106

Thành phần: Bột kem thực vật, đường, hỗn hợp cà phê hòa tan 10 %, chất tạo màu (150a) tự nhiên, hương liệu (tổng hợp, giống tự nhiên, tự nhiên), muối, chất điều chỉnh độ acid (500(ii))

GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRUNG BÌNH

CÓ TRONG 1 GÓI 17 g

Năng lượng/ Energy	74,2 kcal
Chất đạm/ Protein	0,6 g
Carbohydrat/ Carbohydrate	12,1 g
Chất béo/ Total fat	2,6 g
Natri/ Sodium	50,4 mg
Đường tổng số/ Total sugars	8,2 g

Mã kiểm soát AW: 22/2024/BH106.BGHF00273

04-03-2026

ĐÃ KIỂM
Ngày...3...tháng...3...
Reg. Masc

KIỂM TRA DỰA T
ĐƯỢC PHÓNG T

Trần Kiệt Lanh	Trần Thiện Phương	Trần Dương	Phạm Thị Dịu Hiền
			
Chương Thảo My	Đoàn Minh Phong	Nguyễn Xuân Khánh	Huyền Công Hoàn
			



14 5

150 118

5 8

Hướng dẫn sử dụng:

Đong nước: Hòa tan 1 gói sản phẩm với 70 ml nước nóng, khuấy đều và thưởng thức.
 Dụng cụ: Hòa tan 2 gói sản phẩm với 60 ml nước nóng, khuấy đều, cho thêm đá và thưởng thức.
 Lượng dùng: Lượng gói (khối lượng nước) theo số thích cả một đêm như của bạn.
 Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng trực tiếp. Tránh để gói hòa vào và sản phẩm có mùi mạnh.
 Ngày sản xuất (NSCX) xem trên bao bì. Hạn sử dụng (HSD): 18 tháng kể từ ngày sản xuất.



Sản phẩm chất lượng của VINACAFÉ và Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa
 Lô đất số C.111 - 3-5-7 Khu Công nghiệp Long Thành, Xã An Phước, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.
 Tư vấn khách hàng: 1800 6068

CÀ PHÊ HÒA TÂN VINACAFÉ SPECIAL
 Sản xuất tại Việt Nam
 Sản xuất theo số TCSX 22/2024/BH106
Khối lượng tịnh: 17 g
 Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm.

vinacafé
 SINCE 1989
SPECIAL

BẬT Ý TỬNG



Thành phần: Bột kem thực vật, đường, hòa hợp cà phê hòa tan 10%, chất tạo màu (150ml turmeric, hương liệu (lương hợp, gừng tự nhiên), muối, chất đặc trưng từ acid (550011)).
 Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa và sữa nhân.
 Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu: Độ ẩm không quá 5%, Hàm lượng caffeine tối thiểu 0,3%.

Gói 17 gói dùng trong bình cỡ trong 1 gói 17g / Hộp 170 gói / Tổng trọng lượng 2.89kg. (Chỉ định phân tích & Certificate Analysis là 11,1g Chất bơ/ hạt cà phê 2,6g, Moisture 50,4 mg Đường tổng số 22,4 mg 82,9)
 Đáp ứng quy định Việt Nam, không phù hợp để thương mại ở các quốc gia có quy định khác, an toàn thực phẩm khác với Việt Nam.



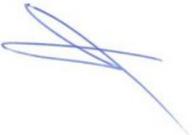
BNMF00434

Mã kiểm soát AW: 22/2024/BH106.BNMF00434

Handwritten signature
 04-03-2025

TRA
...năm... 2016
R&D

NỘI DUNG
ỨNG DỤNG...

Trần Kiệt Lanh	Trần Thiện Phương	Trần Dương	Phạm Thị Diu Hiền
			
Chương Thảo My	Đoàn Minh Phong	Nguyễn Xuân Khánh	Huỳnh Công Hoàn
			



Vinacafé

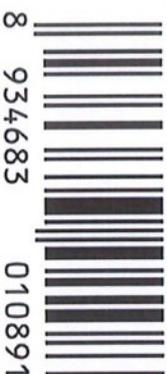


SPECIAL

BẬT

Y

TƯỚNG



CÀ PHÊ HÒA TAN VINACAFÉ SPECIAL

Sản xuất tại Việt Nam

Sản xuất theo số TCCS 22:2024/BH106

Khối lượng tịnh: 17 g

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm

Sản phẩm

chất lượng của

VINACAFÉ BH



Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Lô đất số C.I.III - 3+5+7, Khu Công nghiệp Long Thành, Xã An Phước,
Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Tư vấn khách hàng: 1800 6068

Giá trị dinh dưỡng trung bình có trong 1 gói 17 g: Năng lượng/ Energy 74,2 Kcal, Chất đạm/ Protein 0,6 g, Carbohydrat/ Carbohydrate 12,1 g, Chất béo/ Total fat 2,6 g, Natri/ Sodium 50,4 mg, Đường tổng số/ Total sugars 8,2 g

Đáp ứng quy định Việt Nam. Không phù hợp để thương mại ở các quốc gia có quy định phụ gia, an toàn thực phẩm khác với Việt Nam.

BNMF00434

Mã Kiểm soát nội bộ có thể thay đổi theo nhu cầu quản lý nhân

Hướng dẫn sử dụng:

Dùng nóng: Hòa tan 1 gói sản phẩm với 70 ml nước nóng, khuấy đều và thưởng thức

Dùng lạnh: Hòa tan 2 gói sản phẩm với 60 ml nước nóng, khuấy đều, cho thêm đá và thưởng thức

Tùy chỉnh lượng gói (hoặc lượng nước) theo sở thích cà phê đậm nhạt của bạn

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì

Hạn sử dụng (HSD): 18 tháng kể từ ngày sản xuất

Mã kiểm soát AW: 22/2024/BH106.BNMF00434

5/31/2024

ĐÃ KIỂM
Ngày...3...tháng...3
Reg. Masa

KIỂM TRA DỰA TRÊN
ĐƯỢC PHÓNG TO CH

Trần Kiệt Lanh	Trần Thiện Phương	Trần Dương	Phạm Thị Diu Hiền
			
Chương Thảo My	Đoàn Minh Phong	Nguyễn Xuân Khánh	Huỳnh Công Hoàn
			



30 mm

432 mm

244 mm

244 mm

122 mm

313 mm

122 mm

Thùng 24 Hộp

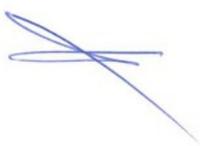
Mã kiểm soát AW: 22/2024/BH106.BGTF00685



04-03-2025

FRA
năm 2026
R&D

N NỘI DUNG
HỮA TẾ A.BGHE
00273

Trần Kiệt Lanh	Trần Thiện Phương	Trần Dương	Phạm Thị Diu Hiền
			
Chương Thảo My	Đoàn Minh Phong	Nguyễn Xuân Khánh	Huỳnh Công Hoàn
			

ĐƠN VỊ: ...
CHỖ: ...
TÊN: ...

Vinacafé

SINCE 1988

SPECIAL

CÀ PHÊ HOÀ TAN VINACAFÉ SPECIAL



Sản phẩm
chất lượng của VINACAFÉ BH

®



Vietnam Value

CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA

Lô đất số C.I.III - 3+5+7, Khu Công nghiệp

Long Thành, Xã An Phước, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Sản xuất tại Việt Nam

Đáp ứng quy định Việt Nam. Không phù hợp để thương mại ở các quốc gia có quy định phụ gia, an toàn thực phẩm khác với Việt Nam.

Khối lượng tịnh:

7,344 kg (24 hộp x 18 gói x 17 g)

Thùng 24 Hộp

BẬT Ý TƯỞNG



Lớp chẵn



Lớp lẻ



Quy cách xếp pallet
Bật ý tưởng X 4/lớp
Pallet: 1620m x 1 m

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh.

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì

Hạn sử dụng (HSD): 18 tháng kể từ ngày sản xuất

Tư vấn khách hàng: 1800 6068



Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm.



CÀ PHÊ HOÀ TAN VINACAFÉ SPECIAL

08CF00823

Mã kiểm soát AW: 22/2024/BH106.BGTF00685

BGTF00685

Mã kiểm soát nội bộ có thể thay đổi theo nhu cầu quản lý nhãn

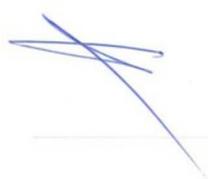


18934683010911

04-03-2025

ĐÃ KIỂM
Ngày...3...tháng 3...
Reg. Masan

KIỂM TRA DỰA TRÊN
ĐƯỢC PHÒNG TỐ C

Trần Kiệt Lanh	Trần Thiện Phương	Trần Dương	Phạm Thị Diu Hiền
			
Chương Thảo My	Đoàn Minh Phong	Nguyễn Xuân Khánh	Huỳnh Công Hoàn
			